

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 3 5 8 7 1 4 5 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 587 145 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others					
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g							
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Lee Ki-won Lee Ki-won 30, Inhang-ro, Jung-gu, Incheon (Shinheung-dong 3-ga, Sinheung 1-Park) No. 606, 102-dong, Sinheung 1-Park									
		Postal Code 22333									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number 		内容品の原産国 Country of origin of goods 		内容品の個数 Number of items contained 2 2		正味重量 Net weight g USD13. 64 USD12. 10		TEL 010-5046-1810 FAX 010-5046-1810	
										内容品の価格 Value 	
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value 2574 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開改される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。			社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.							

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 2 3 5 8 7 1 4 5 1 P *

item number

FN 123 587 145 JP

From (Sender) Name & Address 受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 13		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Lee Ki-won Lee Ki-won 30, Inhang-ro, Jung-gu, Incheon (Shinheung-dong 3-ga, Sinheung I-Park) No. 606, 102-dong, Sinheung I-Park			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 22333			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
Health food				2	USD13. 64
Health food				2	USD12. 10
No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.					2574 Yen
☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 13

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN123587145JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Lee Ki-won Lee Ki-won 30, Inhang-ro, Jung-gu, Incheon (Shinheung-dong 3-ga, Sinheung I-Park) No. 606, 102-dong, Sinheung I-Park 22333, KOREA TEL 010-5046-1810 FAX 010-5046-1810	Invoice No.

[illegible]

F.O.B.JAPAN

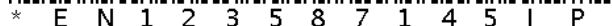
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: — Please enclose in the pouch



(item number) EN 123 587 145 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 13		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量		合計金額 Postage Paid			
				Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address					
				Lee Ki-won Lee Ki-won 30, Inhang-ro, Jung-gu, Incheon (Shinheung-dong 3-ga, Sinheung I-Park) No. 606, 102-dong, Sinheung I-Park Postal Code 22333					
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5046-1810
Health food						2		USD13.64	FAX 010-5046-1810
Health food						2		USD12.10	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
									☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
									日本円換算合計 (円)
									Total Value 2574 Yen
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
---	--	--

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 郵便先		Lee Ki-won Lee Ki-won 30, Inhaeng-ro, Jung-gu, Incheon (Shinheung-dong 3-ga, Shinheung 1-Park) No. 606, 102-dong, Shinheung 1-Park		Postal Code 22333 Country KOREA TEL010-5046-1810 FAX 010-5046-1810		日本円換算額合計 (円) 2574 受付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控			
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2		正味重量 USD13.64 USD12.10		価格 商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈样品 ☒ 贈样品 ☐ 送込品 ☐ 送込品 ☐		損害要償額 (円) 送料料金 (円) 送料金 (円) 梱包料金 (円) 梱包料金 (円)		日本円換算額合計 (円) 2574 受付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控	